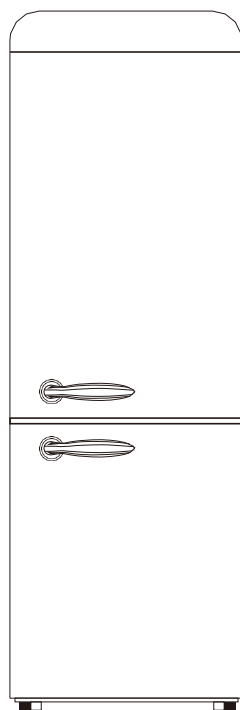


# SCHNEIDER

## Инструкции за употреба ХЛАДИЛНИК



**SCCB250VBL, SCCB250VCR, SCCB250VVA, SCCB250VR,  
SCCB250VB, SCCB250VP, SCCB250VACA, SCCB250VRIO,  
SCCB250VCAN, SCCB250VFLO, SCCB250VHAW**

Моля, прочетете внимателно следните инструкции, преди да използвате това устройство. Моля, запазете тези инструкции за бъдещи справки

## **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Прочетете всички инструкции, преди да използвате устройството.

Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате устройството, за да знаете какво точно да правите и какво не.

Неправилното използване на устройството може да бъде опасно, особено за деца.

Това устройство е предназначено за употреба в домашни условия.

Това устройство може да се използва от деца над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, при условие че са били наблюдавани или инструктирани по отношение на безопасното използване на устройството и че те разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под надзор.

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с устройството.

**ВНИМАНИЕ:** Не пречатвайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или в рамката.

**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.

**ВНИМАНИЕ:** Не повреждайте хладилната верига.

**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте електрически уреди в отделението за съхранение на храна, освен ако не са от вида, препоръчан от производителя.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервиз за следпродажбено обслужване или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

Не съхранявайте експлозивни вещества като аерозоли, съдържащи запалими пропеланти в това устройство.

- Преди да изхвърлите уреда: свалете вратата и оставете рафтовете на място, така че децата да не могат лесно да играят вътре.
- Никога не позволявайте на деца да работят или да си играят с уреда.
- Никога не почиствайте части от уреда със запалими течности. Изпаренията представляват опасност от пожар или могат да причинят експлозии.
- Не съхранявайте и не използвайте бензин или други запалими газове или течности в или близо до този уред. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия.
- Не инсталирайте това устройство на място с екстремни климатични условия като:  
недостатъчна вентилация, температури под 16°C или над 38°C

Този продукт отговаря на настоящите европейски стандарти за безопасност за електрически уреди. Той е бил подложен на дълги изпитания и щателни тестове, за да се оцени неговата безопасност и надеждност.

Преди да свържете уреда, проверете дали данните, посочени на идентификационната табела, съответстват на тези на вашата инсталация.

Опаковъчните материали са рециклируеми, не ги оставяйте в околната среда, занесете ги в специализиран център за рециклиране. Електрическата безопасност на този уред е гарантирана само когато е свързан към електрическа инсталация, оборудвана със заземителна връзка в добро състояние, съгласно действащия стандарт. Ако се съмнявате, инсталацията трябва да бъде внимателно проверена от квалифициран техник. Използването на това устройство, както и на всяко електрическо устройство, предполага спазването на определени основни правила:

- Не докосвайте устройството с мокри или влажни ръце или крака;
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите щепсела от контакта;
- Не оставяйте уреда изложен на атмосферни агенти;
- Не позволявайте уредът да се използва от деца без надзор;
- Не изключвайте и не включвайте щепсела в контакта с мокри ръце; преди извършване на каквато и да е операция по почистване или поддръжка, изключете уреда от захранването, като извадите щепсела от контакта или изключите главния ключ на системата;

Електрическият контакт трябва да остане достъпен след това инсталиране на устройството.

- В случай на повреда или неизправност, изключете устройството и не го повреждайте.

**ВНИМАНИЕ:** Когато позиционирате уреда, се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

**ВНИМАНИЕ:** Не поставяйте подвижни многоконтактни контакти или преносими захранвания зад устройството.

Допускат се товарене и разтоварване на хладилни уреди от деца на възраст от 3 до 8 години.

За да избегнете замърсяване на храната, моля, спазвайте следните инструкции:

- Продължителното отваряне на вратата може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Редовно почиствайте повърхностите, които могат да влязат в контакт с храна и достъпни дренажни системи.
- Съхранявайте суровото месо и риба в подходящи съдове в хладилника, така че да не се допират или капят върху други храни.
- Отделенията за замразени храни с две звезди са подходящи за съхранение на замразени храни, съхранение или пригот-

вяне на сладолед и за приготвяне на кубчета лед.

- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на пресни храни.
- Ако хладилният уред остане празен за дълги периоди от време, изключете го, размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите развитието на мухъл вътре в уреда.

Поставете устройството до стена, чието свободно разстояние не надвишава 7,5 см. и надвишава 5 см.

Този хладилен уред не е предназначен за използване като уред за вграждане.

Препоръчително време за съхранение на замразена храна във фризера. Тези времена варират в зависимост от вида на храната. Храната, която замразявате, може да се съхранява от 1 до 12 месеца (минимум при  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Храна	Време за замразяване
Бекон, яхния, мляко	1 месец
Хляб, сладолед, колбаси, пайове, готови морски дарове, мазна риба	2 месеца
Обезмаслена риба, морски дарове, пици, кифли и мъфини	3 месеца
Шунка, торти, бисквити, телешко, агнешки котлети, птиче месо	4 месеца
Масло, зеленчуци (бланширани), цели яйца и жълтъци, варени раци, кайма (сурова), свинско (сурово)	6 месеца
Плодове (сушени или сиропирани), яйчен белтък, телешко (сурово), цяло пиле, агнешко (сурово), плодови сладкиши	12 месеца

Когато замразявате прясна храна с дата „използвайте до“, трябва да я замразите преди изтичането на тази дата.

Проверете дали храната вече не е била замразявана. Храни които са били замразявани и после напълно размразявани не трябва да се замразяват повторно.

Веднъж размразена, храната трябва да се консумира бързо.



- За да предотвратите развалянето на храна поради пренасяне на микроби: Съхранявайте неупаковани животински и растителни продукти отделно в чекмеджета. Това важи и за различните видове месо.
- Ако храната трябва да се съхранява заедно поради липса на място: увийте я.
- Никога не съхранявайте плодове и зеленчуци на рафт с месо или риба.

Храна	Време за съхранение
Масло	90 дни
Твърдо сирене	110 дни
Мляко	7 дни
Колбаси	9 дни
Месо	7 дни

## Хладилен агент



**ОПАСНОСТ:** Опасност от пожар/запалими материали

**ВНИМАНИЕ:** Когато позиционирате уреда, се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

**ВНИМАНИЕ:** Не поставяйте подвижни многоконтактни контакти или преносими захранвания зад устройството.

Хладилният газ, съдържащ се във веригата на този уред, е изобутан (R 600a), слабо замърсяващ, но запалим газ.

Когато транспортирате и монтирате уреда, внимавайте да не повредите част от хладилната верига.

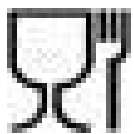
Не използвайте остри или заострени инструменти за размразяване на уреда.

Не използвайте никакви електрически устройства вътре в устройството.

Светодиодът на лампата не се сменя. Само оторизиран техник може да смени светодиода в случай на повреда.

Що се отнася до инструкциите за инсталиране на устройството, вижте параграфа „Инструкции за инсталиране“ по-долу в ръководството.

За поддръжка и почистване на устройството, вижте параграф „Поддръжка и почистване“



Подходящ за храна

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО

На всеки уред, зад чекмеджето за зеленчуци, има табелка с наименование

### ХАРАКТЕРИСТИКА

Най-важната характеристика на това устройство е:

Автоматично размразяване на камерата на хладилника. Размразената вода се транспортира до резервоар, поставен върху компресора, откъдето се изпарява с топлината, генерирана по време на процеса на охлаждане.

### ВНИМАНИЕ!

Когато монтирате вашия хладилен уред е важно да се съобразите с климатичния клас на продукта. За да разберете към кой климатичен клас принадлежи вашият хладилник, моля, проверете табелата с данни, както е показано по-долу: Хладилникът работи правилно в диапазона на околната температура, посочен в таблицата, в съответствие с климатичния клас.

Клас	Символ	Средна температура на околната среда °C
Разширен умерен	SN	от + 10 до + 32
Умерен	N	от + 16 до + 32
Субтропичен	ST	от + 16 до + 38
Тропически	T	от + 16 до + 43

### ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВРЪЗКА

Проверете дали стойностите на напрежението на електрическата мрежа могат да издържат на тези, посочени на идентификационната табела, поставена зад отделението за зеленчуци на хладилника.

Ако контактът не е оборудван със заземителна връзка или щепселът не е подходящ за вашата мрежа, съветваме ви да се свържете със специализиран електротехник.

Не използвайте адаптери или шунтове, за да избегнете прегряване и изгаряния.

Ако устройството не е оборудвано с електрически контакт, то трябва да бъде свързано към мрежата с помощта на превключвател, който ще бъде свързан директно към клемите на захранването. Този ключ трябва да гарантира еднополюсно изключване на устройството с разстояние между контактите не по-малко от 3 мм.

### ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

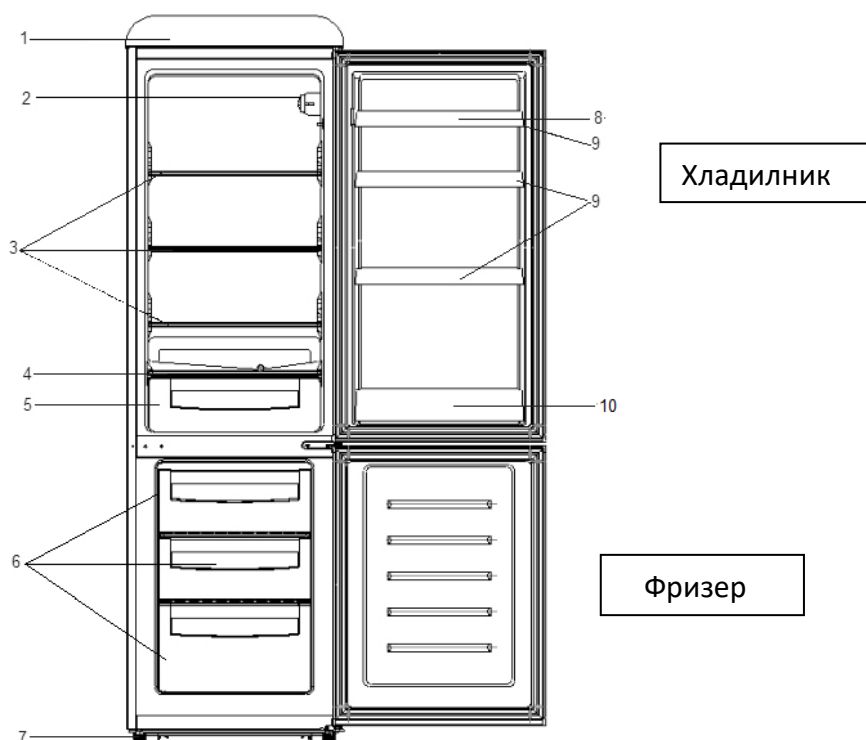
Преди да се обадите на сервиза за следпродажбено обслужване, ако хладилникът не работи, проверете дали щепселът е поставен правилно в контакта и дали термостатът не е в позиция "0"; ако хладилникът издава шум, проверете нивелирането и проверете дали няма предмети в контакт със задната стена; ако хладилникът не работи достатъчно, проверете дали вътрешността не е пълна, дали вратата се затваря и дали кондензаторът не е пълен с прах.

Ако има вода в долната част на хладилника (чекмеджето за зеленчуци и подвижната горна част), проверете дали отворът, позволяващ изтичането на размразената вода, не е запушен. Монтажът е отговорност на купувача. Нашата компания не носи отговорност за щети, дължащи се на неправилен монтаж и отхвърля всякаква отговорност в случай, че заземяването не отговаря на действащите национални стандарти.

В края на функционалния живот на уреда, използващ хладилен газ R 600a (изобутан) и запалим газ вътре в изолационната пяна, уредът трябва да бъде поставен в безопасно състояние, преди да бъде бракуван. За информация относно тази операция се свържете с вашия доверен търговец или отговорния местен орган.

**ВНИМАНИЕ: Не повреждайте веригата на хладилния агент.**

## ЧАСТИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

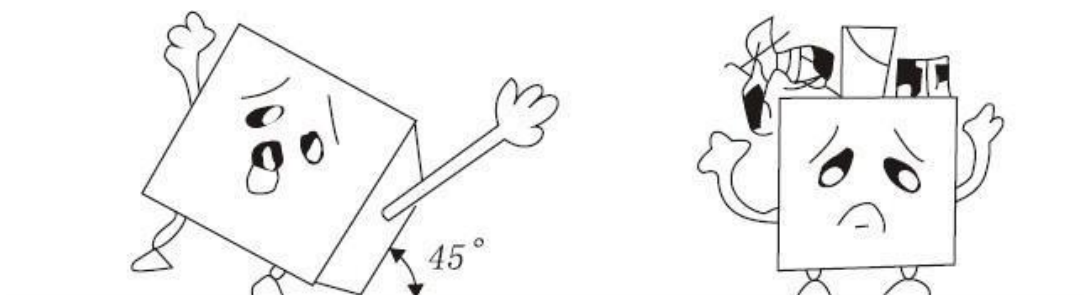


- |                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| 1. Горна част на хладилника      | 6. Чекмеджета          |
| 2. Термостат                     | 7. Регулируеми крачета |
| 3. Хладилни рафтове              | 8. Отделение за яйца   |
| 4. Чекмедже за зеленчуци с капак | 9. Рафтове             |
| 5. Чекмедже за зеленчуци         | 10. Рафтове за бутилки |

Чертежът и броят на рафтовете са само ориентировъчни. Извъндоговорен документ, който може да подлежи на промени

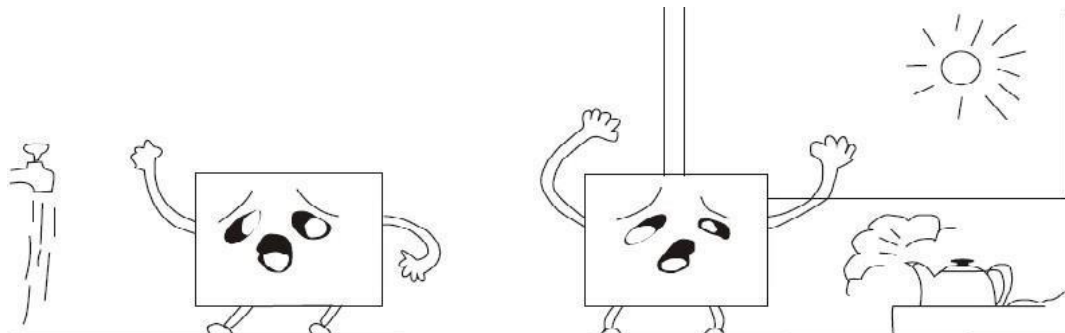
### Инструкции за инсталация

1. Уверете се, че уреда е изправен по време на транспортиране. Не наклоняйте уреда на повече от 45 градуса, когато го местите. Не упражнявайте натиск върху кондензатора, вратата и дръжката му, за да избегнете деформации или смущения в работата на хладилника.

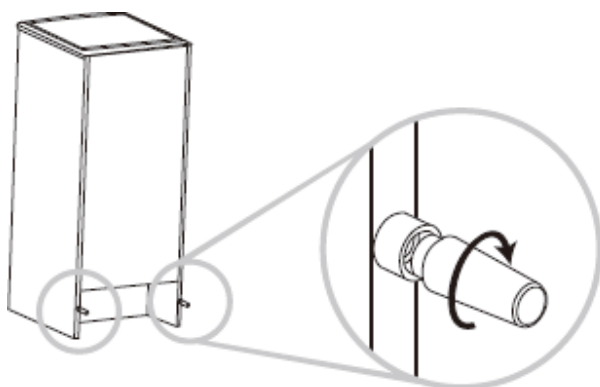


2. Уверете се, че има достатъчно място около хладилника, за да работи добре. Оставете десетина сантиметра свободно пространство отзад и от страни на устройството, за да може въздухът да циркулира за охлаждане на компресора. Също така оставете около тридесет сантиметра над него.

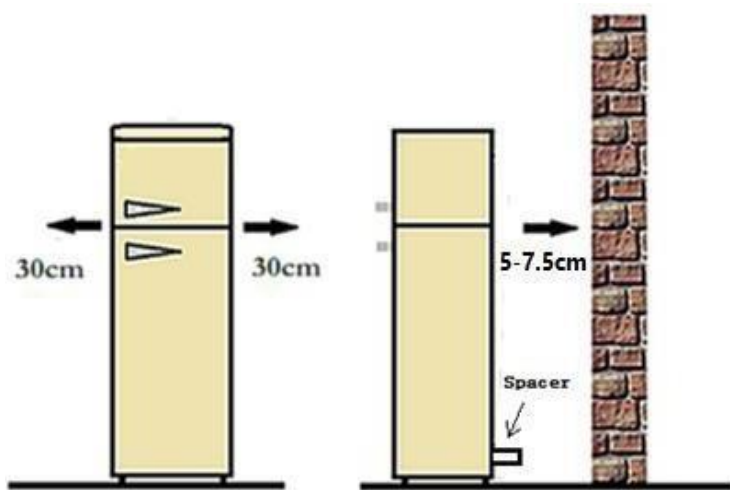
3. Поставете устройството далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина (печки, нагреватели, радиатори и др.). Директната слънчева светлина може да повреди акрилното покритие, а източниците на топлина могат да увеличат консумацията на електроенергия. Изключително ниските температури на околната среда също могат да причинят неизправности. Избягвайте да поставяте устройството на влажни места. Ако във въздуха има твърде много влага, върху изпарителя бързо ще се образува скреж.



4. Устройството се доставя с два пластмасови накрайника (в пластмасовата торбичка с ръководството за потребителя). След монтирането на тези накрайници уредът вече не може да се притиска към стената, за да се осигури адекватна вентилация. Поставете накрайниците в съответните отвори на гърба на устройството, след което ги завийте.



Поставете устройството до стена със свободно разстояние не по-голямо от 5-7,5 cm.



## Позициониране

Инсталирайте хладилника на място, където температурата на околната среда отговаря на климатичния клас, посочен на табелката с данни на уреда:

Климатичен клас	Температура на околната среда
SN	+10° C to +32° C
N	+16° C to +32° C
ST	+16° C to +38° C
T	+16° C to +43° C

### За хладилни уреди с климатичен клас:

- разширен умерен (SN): този хладилен уред е предназначен за използване при околни температури между 10° C и 32° C;
- умерен (N): този хладилен уред е предназначен за използване при околни температури между 16° C и 32° C;
- субтропичен (ST): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда между 16° C и 38° C;
- тропически (T): този хладилен уред е предназначен за използване при температури на околната среда между 16° C и 43° C;

### Значение на етикета\* на фризера

Фризерите с 1 (\*), 2 (\*\*), и 3 звезди (\*\*\*) не са подходящи за замразяване на прясна храна.

Фризерите с 2 звезди (\*\*) и 3 звезди (\*\*\*) са подходящи за съхранение на замразени (предварително замразени) храни и сладолед или за приготвяне на сладолед и кубчета лед.

Отделения	Звезди	Температура на съхранение	Подходящ за
Фризер	(****)*	≤ - 18°C	Подходящ за морски дарове (риба, скариди, миди), прясна вода и месни продукти. Препоръчителен срок на годност: 3 месеца
			Подходящ за замразяване на пресни храни
Фризер	***	≤ - 18°C	Не е подходящ за замразяване на пресни храни
Фризер	**	≤ - 12°C	Подходящ за морски дарове (риба, скариди, миди), прясна вода и месни продукти. Препоръчителен срок на годност: 2 месеца
			Не е подходящ за замразяване на пресни храни
Фризер	*	≤ - 6°C	Подходящ за морски дарове (риба, скариди, миди, ракообразни), прясна вода и месни продукти. Препоръчителен срок на годност: 1 месец
			Не е подходящ за замразяване на пресни храни
Отделение		- 6°C - 0°C	Подходящ за пресни месни продукти (свинско, телешко, пилешко и др.) и преработени храни консумирани или преработени на същия ден или в рамките на три дни след съхранение (макс.)
			Не е подходящ за замразяване на храна или за съхраняване на замразена храна

## Поставяне на инсталация

Инсталирайте хладилника далече от източници на топлина като радиатори, бойлери, пряка слънчева светлина и др. Уверете се, че въздухът може да циркулира свободно около задната част на конструкцията на уреда. За да осигурите най-добра работа, когато уредът е монтиран под стенен модул, уверете се, че минималното разстояние между горната част на конструкцията и стенния модул е най-малко 10 см.

В идеалния случай обаче избягвайте да поставяте хладилника под стенен модул. Точното нивелиране на модула се позволява от нивелиращите крачета, разположени в основата на конструкцията.



**Внимание!** Винаги трябва да има възможност за изключване на устройството от захранването. Следователно контактът трябва да бъде лесно достъпен след монтажа.





Този продукт отговаря на изискванията, наложени от Директиви 2014/35/ЕС (за отмяна на Директива 73/23/ЕИО, изменена с Директива 93/68/ЕИО) и 2014/30/ЕС (за отмяна на Директива 89/336/ЕИО)

### **Прочетете всички инструкции, преди да използвате устройството**

- Този уред е предназначен само за домашна употреба и на закрито.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с устройството.
- **ВНИМАНИЕ:** Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда, във външната му част или в неговата вградена конструкция, свободни от препятствия.
- **ВНИМАНИЕ:** Не повреждайте хладилната верига.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте електрически уреди в отделението за съхранение на храна, освен ако не са от вида, препоръчан от производителя.
- Преди да изхвърлите уреда: свалете вратата, оставете рафтовете на място, така че децата да не могат лесно да играят вътре.
- Никога не позволявайте на деца да работят или да си играят с уреда.
- Никога не почиствайте части от уреда със запалими течности. Изпаренията представляват опасност от пожар или могат да причинят експлозии.
- Не съхранявайте и не използвайте бензин или други запалими газове или течности в близост до този уред. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия.
- Не инсталирайте това устройство на място, подложено на екстремни климатични условия като: недостатъчна вентилация, температури под 10°C или над 30°C

### **Хладна зона**

Това е мястото, където трябва да съхранявате храни, които могат да се съхраняват по-дълго, ако ги поддържате свежи. Мляко, кисело мляко, плодови сокове, твърди сирена, например чедър. Бутилки и други отворени буркани със салатни дресинги, сосове и конфитюри. Мазнини, например масло, маргарин, мазнина с ниско съдържание на мазнини, пържени храни и свинска мас, яйца.

### **Най-студена зона: 1°C до 5°C**

Това е мястото, където да поставите храни, които трябва да бъдат студени, за да се съхраняват безопасно. По-общо това е всеки пресен продукт, чийто срок на годност е свързан с температура на съхранение по-малка или равна на +4°C.

- Суровите, неварени храни винаги трябва да се опаковат.
- Охладени предварително приготвени храни, напр. готови за консумация храни, пайове с месо, меки сирена.
- Предварително сготвени меса, например шунка.
- Готови салати (включително смесени зелени салати, на парчета, предварително измити, предварително опаковани, ориз, картофена салата и др.).
- Десерти, напр. крема сирене, домашно приготвена храна и остатъци или сметанови торти.

### **Контейнер за салата**

Това е най-влажната част на хладилника. Зеленчуци, плодове, парчета свежа салата, напр. цели неизмити марули, цели домати, репички и др. ПРЕПОРЪЧВАМЕ ВСИЧКИ СТОКИ, СЪХРАНЯВАНИ В КОНТЕЙНЕРА ЗА САЛАТА, ДА СЕ ОПАКОВАТ.

### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

ВИНАГИ ОПАКОВАЙТЕ И СЪХРАНЯВАЙТЕ СУРОВО МЕСО, ПИЛЕ И РИБА НА НАЙ-ДОЛНИЯ РАФТ В ДЪНОТО НА ХЛАДИЛНИКА. ПО ТОЗИ НАЧИН НЯМА ДА КАПЯТ ИЛИ ДА ПИПАТ ДРУГИ ХРАНИ. НЕ СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗАПАЛИМ ГАЗ ИЛИ ТЕЧНОСТ

### **Фризер**

**Горно чекмедже на фризера.** Съхранение на замразени храни като сладолед.

**Средно/долно чекмедже на фризера.** Съхранение на прясно месо и риба или суха храна, разделена на малки порции.

### **Забележка:**

За да получите повече пространство, можете да съхранявате храната, след като извадите чекмеджетата и формата за лед.

Обемът за съхранение на фризерното отделение се изчислява след изваждане на тавата за кубчета лед, чекмеджето за лед и горните и средните чекмеджета на фризера.

### **Опаковки за храни**

Опаковайте храните на порции, които да отговарят на вашите нужди.

Порциите плодове и зеленчуци не трябва да надвишават 1 кг, тези на месото могат да достигнат до 2,5 кг.

По-малките порции замразяват по-бързо и запазват по-добре качеството на храната при размразяване и приготвяне на ястия.

Важно е да опаковате храната в херметически затворени торби или контейнери, преди да я съхранявате.

Замразете храната, за да я предпазите от загуба на вкус или дехидратиране.

Увийте храната, изкарайте въздуха и затворете плътно торбата или контейнера.

### **Подходяща опаковка:**

Найлонови торбички, стреч фолио, алуминиево фолио и фризерни съдове. Можете да получите тези опаковки от обичайните си търговци.

### **Неподходяща опаковка:**

Опаковъчна хартия, пергамент или целофан, торби за боклук или сашета, които вече са били използвани.

### **Подходящи устройства за запечатване:**

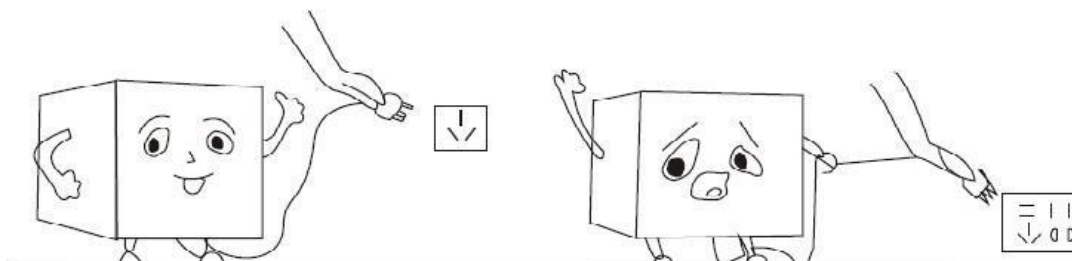
Ластиси, пластмасови щипки, въжета, връзки за фризерни торби или подобни аксесоари.

Филмите и пластмасовите торбички могат да бъдат запечатани с помощта на специално желязо или преса.

**Преди да поставите опаковката във фризера, залепете върху нея етикет с обозначение на съдържанието и датата на замразяване.**

### Предпазни мерки:

1. Включете устройството в правилно инсталиран и заземен стенов контакт. Никога не режете или премахвайте (по каквато и да е причина) третия (заземяващ) проводник на захранващия кабел. Всички въпроси относно захранването или заземяването трябва да бъдат насочени към лицензиран електротехник или център, лицензиран да работи с този тип продукт.  
Предупреждение: Ако заземеният контакт се използва неправилно, може да има риск от токов удар.
2. Контактът на инсталацията трябва винаги да има заземителна връзка. Ако захранването не е свързано към земя; не е необходимо да свързвате устройството

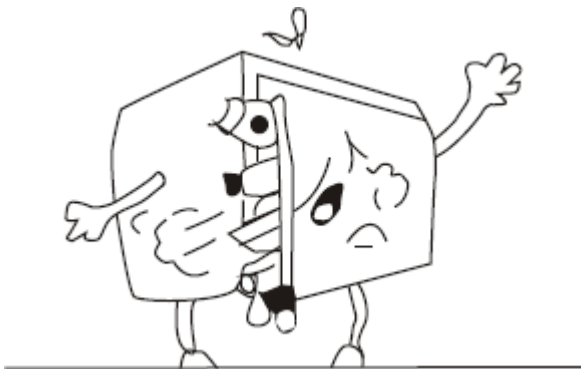


3. Не хвърляйте вода върху хладилника: това може да причини повреда на оборуването или риск от токов удар.
4. Не съхранявайте и не използвайте бензин или други запалими газове или течности в близост до този уред. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия.



### Използвайте:

1. Преди да включите уреда към електрическата мрежа, оставете го да престои около два часа. Това ще намали риска от неизправност в охладителната система поради боравене по време на транспортиране. Оставете продукта да работи около 2/3 часа, преди да добавите храна.  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете опасност, причинена от нестабилност на уреда, той трябва да бъде инсталиран и фиксиран в съответствие с инструкциите в ръководството за монтаж.
2. Използване на термостата: За да регулирате температурата в хладилника, завъртете копчето на термостата от дясно на ляво. Термостатът може да бъде настроен на позиция от "0" (изключено) до "7" (най-студено). За нормална употреба, моля, изберете позиция „5“.
3. Не поставяйте твърде много храна в уреда. Не отваряйте вратата твърде често, за да поддържате вътрешната температура и да пестите електроенергия.



### **Размразяване:**

За да може устройството да работи правилно, е необходимо да се извършва размразяване поне веднъж годишно или когато слой лед е по-голям от 1 см. От време на време можете да отстранявате образувалия се слой лед с чистачка или друг пластмасов инструмент.

**НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МЕТАЛЕН ИНСТРУМЕНТ ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УРЕД ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ.**

### **Предупреждения:**

- Когато размразявате, никога не използвайте остър или метален предмет, за да премахнете леда по повърхността на изпарителя, за да избегнете повреда на последния.
- Свържете отново захранването след повече от 15 минути.

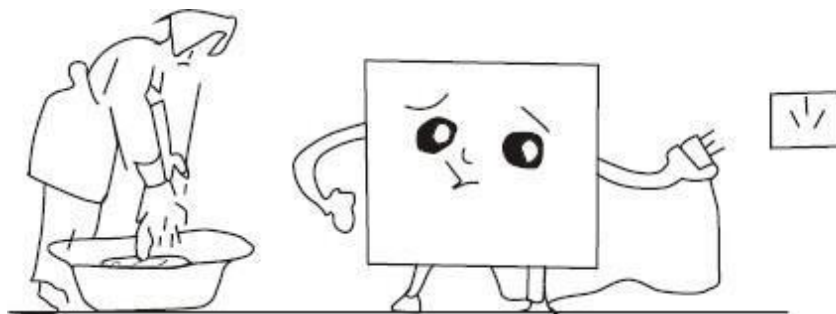
### **За размразяване:**

За да размразите устройството, изберете период, през който устройството ви не е претоварено. Извадете всички храни, поставете ги в друг хладилник или на много хладно място. Поставете термостата на изключено положение (0), изключете уреда от контакта и отворете вратата. След като скрежът се стопи, изочете водата и подсушете вътрешността на хладилника. Изчакайте 15 минути и след това включете устройството отново. След това хладилникът може да се рестартира чрез завъртане на термостата на желаната настройка.

## **ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА**

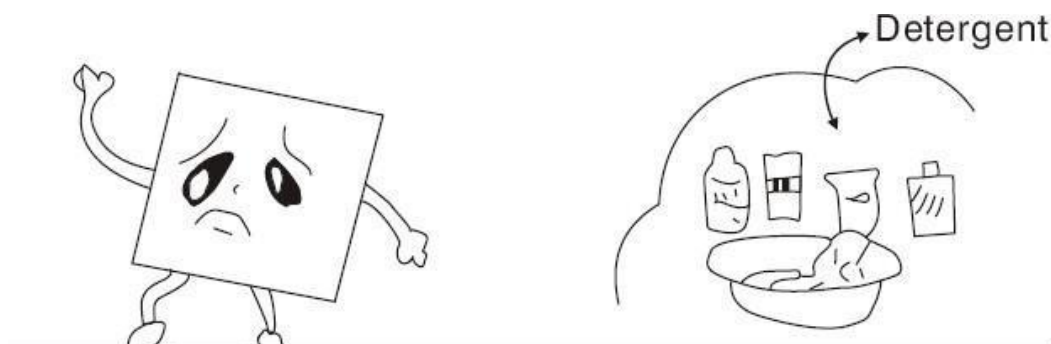
### **1. Почистване на вашия хладилник:**

- Изключете устройството от контакта
- Измийте вътрешността с топла вода и разтвор от сода за хляб. За да направите това, добавете приблизително супени лъжици сода за хляб на един литър вода.



2. Измийте рафтовете и тавите с мек разтвор на почистващ препарат. Външността на уреда трябва да се почиства с мек почистващ препарат и топла вода.

3. Никога не използвайте киселинни продукти, разтворители, бензин или подобни продукти за почистване на хладилника, тъй като те могат да повредят боята или пластмасовите части на уреда.



## РЪКОВОДСТВО ЗА ДИАГНОСТИКА НА ПОВРЕДИ

1. Хладилникът не работи, светлината не работи:
  - Устройството не е включено в контакта
  - Превключвателят е в изключено положение.
2. Хладилникът не е достатъчно студен:
  - Температурата на термостата не е настроена правилно.
  - Външната среда може да изисква по-висока настройка.
  - Вратата се отваря твърде често или вратата не е напълно затворена.
  - Уплътнението на вратата не е достатъчно стегнато.
  - Няма достатъчно място между уреда и задната и страничните стени.
3. Изглежда, че хладилникът издава твърде много шум:
  - Шумотенето може да идва от потока на хладилния агент, което е нормално.
  - В края на всеки цикъл може да чуете бълбукащи звуци поради потока на хладилен агент през вашия уред.
  - Свиването и разширяването на вътрешните стени може да причини скърцане и пръжки.
  - Устройството не е нивелирано.

### Бележки:

Избягвайте да поставяте устройството на влажни места. Ако във въздуха има твърде много влага, върху изпарителя бързо ще се образува скреж.

По време на периоди на висока относителна влажност на повърхността на хладилника може да се образува конденз. Това не е неизправност. Почистете повърхността. Ако хладилникът не работи правилно след всички тези проверки, незабавно се свържете с техническата служба.

Запазете фактурата или доказателството за закупуване на продукта, за да можете да използвате гаранцията. За всякакви въпроси по време на употреба, моля, свържете се с вашия магазин.

## ЕЛИМИНИРАНЕ



Това лого, поставено върху продукта, означава, че това е устройство, чието третиране като отпадък попада в обхвата на Директива 2012/19/ЕС от 4 януари 2012 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Наличието на опасни вещества в електрическото и електронно оборудване може да има потенциално въздействие върху околната среда и човешкото здраве в цикъла на преработка на този продукт.

## НАЙ-СТУДЕНАТА ЗОНА НА ХЛАДИЛНИКА



Символът отсреща показва местоположението на най-студената зона на вашия хладилник. Тази зона е ограничена в долната част от прозореца на чекмеджето за зеленчуци, а в горната част от символа или рафта, разположен на същата височина.

За да гарантирате температурите в тази зона, внимавайте да не промените позицията на този рафт. При хладилниците с принудителна вентилация (оборудвани с вентилатор или модели No Frost) символът на най-студената зона не е представен, тъй като температурата вътре в тях е хомогенна.

## МОНТИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРОМЕРА

За да ви помогне правилно да настроите вашия хладилник, той е оборудван с температурен индикатор, който ще ви позволи да следите средната температура в най-студената зона.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този индикатор е проектиран да работи само с вашия хладилник, не го използвайте в друг хладилник (всъщност най-студената зона не е идентична) или за друга употреба.

## ПРОВЕРКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА В НАЙ-СТУДЕНАТА ЗОНА

Благодарение на температурния индикатор можете редовно да проверявате дали температурата на най-студената зона е правилна. В действителност температурата вътре в хладилника е функция на няколко фактора като температурата на околната среда в помещението, количеството на съхраняваните хранителни продукти, честотата на отваряне на вратата. Вземете под внимание тези фактори, когато настройвате устройството.

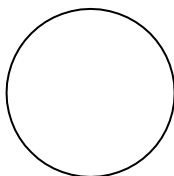
Когато индикаторът показва "OK", това означава, че вашият термостат е правилно настроен и че вътрешната температура е правилна.

Ако цветът на индикатора е бял, това означава, че температурата е твърде висока, в този случай трябва да увеличите настройката на термостата и да изчакате 12 часа, за да извършите нова визуална проверка на индикатора.

След зареждане или отваряне на вратата, индикаторът може да стане бял след няколко момента.



Правилна  
настройка



Температурата е твърде висока,  
регулируем  
термостат

### Съвети - Пестене на енергия

- Инсталирайте уреда в хладно, сухо и подходящо проветриво помещение. Внимавайте да не излагате устройството на пряка слънчева светлина и никога не го поставяйте близо до директен източник на топлина (например близо до радиатор).
- Никога не блокирайте вентилационните отвори или решетките на устройството.
- Оставете храната да се охлади, преди да я поставите в уреда.
- Поставете замразените продукти в хладилника, за да ги размразите.
- Ниската температура на замразените продукти ще допринесе за охлаждането на храната в хладилника.
- Размразете фризера, когато се натрупа лед. Дебелият слой лед рискува да промени преноса на студ към замразените продукти и по този начин да увеличи консумацията на енергия на уреда.
- Не оставяйте вратите на уреда отворени твърде дълго, когато съхранявате или изваждате храната от уреда.
- По-малко лед ще се образува във фризера, ако оставите вратата отворена за възможно най-кратко време.
- Когато замразявате храна или искате да я съхранявате във фризера, поставете я директно в горното отделение на фризера.

## **ТЕХНИЧЕСКИ ЛИСТ ЗА РЕГЛАМЕНТА ЗА ЕНЕРГИЙНО ЕТИКЕТИРАНЕ: 2019/2016/ЕС**

Информационният лист за продукта съгласно Регламент на ЕС № 2019/2016 Енергийно етикетиране на хладилни уреди може да бъде намерен на URL или QR код, даден на енергийния етикет

SCCB250VCR - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/369879>

SCCB250VBL - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/369880>

SCCB250VP - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/369881>

SCCB250VVA - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/369883>

SCCB250VB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/369884>

SCCB250VR - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/369885>

SCCB250VACA - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/495776>

SCCB250VRIO - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/495780>

SCCB250VCAN - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/495781>

SCCB250VFLO - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/495785>

SCCB250VHAW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/495789>

### **ГАРАНЦИЯ**

Гаранцията не покрива износващи се части на продукта или проблеми или щети в резултат на:

- (1) повреда на повърхността поради нормално износване на продукта;
- (2) дефекти или влошаване поради контакт на продукта с течности и поради корозия, причинена от ръжда или наличието на насекоми;
- (3) всеки инцидент, злоупотреба, неоторизирана модификация, разглобяване или ремонт;
- (4) неправилна поддръжка, използване не в съответствие с инструкциите на продукта или свързване към неправилно напрежение;
- (5) всяко използване на аксесоари, които не са доставени или одобрени от производителя.

Гаранцията ще бъде невалидна, ако табелката и/или номерът на продукта бъдат премахнати.

### **Гаранция на продукта и налични резервни части**

Съгласно условията на гаранцията на производителя, приложима за местоположението, използването на Услугата е безплатно. Минималният гаранционен период (гаранция на производителя за частни потребители) в Европейското икономическо пространство е 2 години в зависимост от гаранционните условия, приложими на мястото. Гаранционните условия не засягат други права или искове, които може да имате съгласно местното законодателство.

Подробна информация за гаранционния период и гаранционните условия за страната можете да получите от отдела за обслужване на клиенти, вашия дилър или нашия.

Функционални оригинални резервни части съгласно съответната директива за екодизайн могат да бъдат получени от отдела за обслужване на клиенти за период от най-малко от датата на пускане на вашето устройство на пазара в Европейското икономическо пространство.

За повече технически спецификации на агента за ремонт и за поръчка на резервни части, моля, посетете: <https://www.schneiderconsumer.com>

В България този продукт се внася от: ИНТЕРСЕРВИЗ УЗУНОВИ АД



**SCHNEIDER**